



sabeda ai 25 de iuli, Sanc Iachin y Anna:
ales **7:30** prozesciun da San Linert a La Crusc,
ales **9:30 s.m.** en onú de Sant'Anna
y prozesciun eucaristica con 2 Vangeli,
Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.



Domegna de San Cristofe

L'ufize por les Misciuns dla diozeja, y la KMB (Kath. Männerbewegung) met ince eniann da jí deboriada l'aziun de San Cristofe, **en domegna ai 26 de iuli**. Al gnará partí fora, te de pici scarnic, **graní de café dal Guatemala**, da sonté, aladò dles spiligaziuns tacades lapró. L'Uniun dai Ei envieia vigne familia da gní, do messa, a s'an do.

Sön RAI-Südtirol sarál da odei en film de presentaziun de cösta aziun:
en vendres ai 24.7. ales 21:45
en sabeda ai 25.7. ales 20:25.



Vita de ploania y de paisc

Festa sön chi pres: la Joneza d'La Pli ala "Festa sön chi pres". Eniann sarára sön le pre "Fontanes dal Tisler" **en domegna ai 26 de iuli**. Ales 12:00 gnará zelebré la santa messa, dedò sarál l'ocajiu da sté adöm pa val de bun da bere y da mangé. S'enconfortun da s'odei en trec! Sce le tomp ne deida nia empara gnarára spostada.

1 Enformaziuns y termins

Messa sön Senes: la Lia dai Crep Mareo/Lia da Munt Ladinia envieia i amisc dla munt en **sabeda ai 25 de iuli** ales 12:00 sön Senes a na Messa cole primiziant signor Stefano Trevisan. Al dess ester ince na Messa por les Lies da Munt Ladines.

Comun: le Comun de Mareo lascia alessei che da sen ennant pón endó jí tai ofizi de Comun zonga messei denant tó en termin.

Döt le bun a:	Carlo Rigo	* 20.07.1945
	Iachin Ellecosta, <i>Falzes</i>	* 21.07.1933
	María Madalena Erardi Daverda, <i>Al Plan</i>	* 21.07.1934
	María Magdalena Burchia, <i>San Laronz</i>	* 21.07.1935
	Emma Anna Kastlunger Ellecosta	* 25.07.1937
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Klaus Sottsas
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

19.07.2020 - 16. domegna ia por l'ann

n. 34

La pazionza y la bunté de Chelbeldio

 **Sap 12, 13.16–19 | Rom 8, 26–27 | Mt 13, 24–43**

Dal Vangelo do San Mateo:


Te chel tomp ²⁴ti á Gejú cunté ala meja cösta parabola: Con le regn dal ci ésera desco con n el, co á somené de bona somonza te so ciamp. ²⁵Dertan che la jont dormía, él gnü so nemich, á somené zizania danter le formont y s'an é endò jü. ²⁶Canche la somonza ea corsciüda sö y fajea spí, é ince gnü la zizania a löm. ²⁷Danló é i fanc jüs dal patrún y á dit: Signur, ne n'aste nia somené de bona somonza te to ciamp? Da olâ ven pa la zizania? ²⁸Al á respognü: Cösc él sté n mio nemich co á fat. Danló ti á i fanc dit: Désson jí y la trá fora? ²⁹Al ti á respognü: Na, zonga tireise fora ince le formont con la zizania. ³⁰Lascede cresce entrami cina dala racoüda. Canch'al é spo atló le tomp dla racoüda, dijarái ai lauranc: Abinede empröma adöm la zizania y liedela te manes por la burjé; le formont endere condüjede te mia majun. [...]

Oraziun dal de

Periun! Signur, nosc Dio, ciara con bunté sön düc chi che t'as cherdé te to sorvisc: fasse stersc tla fede, tla speranza y tal amur, ch'i te sunse dagnora fedei y ch'i romagnunse tres söle tru de tü comandamonc. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen

(Lezionar A)



 **Letöres dla 17. domegna ia por l'ann:**

1 Resc 3, 5.7–12 | Rom 8, 28–30 | Mt 13, 44–52

Edema liturgica dai 19.07. ai 26.07.2020

DOM 19.	16. domegna ia por l'ann Marina (Maren, Mara), Bernulf, Rufina
08:30	gran messa por dōta la ploania oferta por la ploania s.m. en onú de Santa Maria, s.m. por la pêsc 10 y 18 s.m. a Al Plan
Lön 20.	Margareta, Apollinaris, Bernhard, Aaron 18:00 s.m. a Al Plan
Ded 21.	Laurentius da Brindisi, Daniel
07:30	s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei y dal Spirit Sant por fam. Tone y Clara Frontull, Mareo s.m. por † Heinrich Erlacher, Tomele y por sũ familiars s.m. por vis y †† dla fam. Jan y Rita Willeit, Plazores
Dem 22.	fiesta de Santa Maria Magdalena , Verena, Eberhard
Jöb 23.	fiesta de Santa Brighita de Svezia (patrona d'Europa) , Apollinaris
19:30	s.m. d'aniversar por † Maria Rubatscher ved. Crazzolara, La Sala s.m. por † Vitoria Daverda ved. Rubatscher, La Sala s.m. por les Püres Armes
Ven 24.	Cristofe, Scharbel Mahluf, Cristina, Siglinde
→ 20:00	a Pliscia con le primiziant Stefano Trevisan , s.m. en onú dai Sanc te dlijia da Pliscia por vis y †† dla familia Kastlunger, Mone
Sab 25.	fiesta de San Iaco apostul , Tea
07:30	s.m. por †† Hermann, Carlo y Nane Ploner y meda Nane, Corterei s.m. por † Lois Pedevilla, Soröa s.m. en recort de signor Heinrich Videsott por la sanité dla fam. Paul y Maria Pedevilla 18:00 s.m. prefiesta a Al Plan
DOM 26.	17. domegna ia por l'ann - memoria dai Sanc Iachin y Anna, geniturs de Santa Maria Oma de Dio - domegna de San Cristofe
08:30	gran messa en onú de Sant'Anna por les omes y fomenes y por dōta la ploania, → oferta de San Cristofe benedisciun dai auti y dles mascins
12:00	sön "Fontanes dal Tisler" s.m. en onú de S. Maria por les families 10 y 18 s.m. a Al Plan
ampola:	do intenziun dles families Ploner, Corterei
ministronc:	→ dedolönesc y sabeda: Emma y Rosina → jöbia y domegna: Filip y Nadia F.
i recordun:	Alessia Ritsch */† 21.07.2017 Lidwina Erlacher Kofler, Algund † 22.07.2013 Maria Willeit, Balsan † 22.07.2014 Maria Rubatscher ved. Crazzolara † 22.07.2018

Versl por le Primiziant Signur Stefano Trevisan, La Pli 05.07.2020

Begnü Signur Primiziant, Stefano!

Encö degügn ne sá da dí,
la ligreza che nosc cör pó sonti.
Salüde podunse le noel Primiziant,
cösc é tan val de bel y de gran.

Al é cösc en avenimont sontí,
por S'avei encö pa nos tlo La Pli.
Nos mituns apena sán, ci che en Primiziant ô dí,
porchel periunse, ch'i nen cialfun deplü tal dagní.

Jonh maester dai schi, d'Al Plan,
mo le destin condüt s'á, cina tal Südsudan;
En ann tal Africa, a fá voluntariat
y ennant porté s'al al Apostolat.

Mo por jí tan lunc cösc Osc tru,
s'an döré sogü eis' messü de vigne corú;
tra cultura, lingac y jont de vigne naziun,
döt eise tigní fora, por roé al'Ordinaziun!

A laoré te sōa vigna, S'á cherdé le Signur.
Respognü con amur, eise a cösc gran Onur!
A gní Miscionare te tera foresta,
enló trepes animes, porté ala salveza.

Cösc tomp de preparaziun,
cösc ann, tan plen de complicaziuns,
dates y planns entres sposté,
á, laur, festidi y mūdaziuns tla comunité porté.

Dal Vesco Ivo, gnü consagré,
a Al Plan Osta prōma Santa Messa zelebré,
ciafenn la santa y gran Potesté
che ince i Angeli pó s'invidié.

Podeis cambié le pan y le vin,
tal sacrificze co n'á mai fin.
Partí fora les set fontanes,
denn grazies santes y granes.

Ensciö döt cant é passé,
gnü él le gran de, ola che düc s'a tan conforté.
Sorví Chel Bel Dio y la jont,
fej gní le cör tan encontont.

Ringrazié y perié orunse Chel Bel Dio por döt cant.
Al s'acompagni la benedisciun dal Alt,
Santa Maria y i proteturs Sanc,
encö y vigne de ennant.

Congratulaziuns – y döt le bun!

Scrit da Emma Rindler Willeit – dit sō da Maria Erhard, Rosina Konrater y Matteo Willeit

